

SUBVENCIONES PARA EL FOMENTO DE LA TRADUCCIÓN EN LENGUAS EXTRANJERAS CONVOCATORIA 2018

ANEXO II - SOLICITUDES DESESTIMADAS - EDITORIALES EXTRANJERAS

PUNTUACIÓN	NºEXPT.	EDITORIAL CIUDAD-PAÍS	AUTOR	TÍTULO	IDIOMA	CANTIDAD PROPUESTA
81	63/100	ET "TONIPRESS - ANTOANETA IORDANOVA" SLÁTINA - SOFIA BULGARIA	Ledicia Costas	Escarlantina la cocinera cadaver	BÚLGARO	
81	2/3	ARTISTAS UNIDOS LISBOA PORTUGAL	Miguel del Arco	Refugio y Juicio a una zorra	PORTUGUÉS	
81	29/45	FITZCARRALDO EDITIONS LONDRES REINO UNIDO	Agustín Fernández Mallo	Nocilla Lab	INGLÉS	
80	74/115	PENGUIN RANDOM HOUSE GRUPO EDITORIAL UNIPESSOAL, LDA. 1069-152 LISBOA PORTUGAL	Javier Marías	Berta Isla	PORTUGUÉS	
80	42/64	KALACHUVADU PUBLICATIONS PRIVATE LIMITED NAGERCOIL INDIA	Gabriel García Márquez	El amor en los tiempos del cólera	TAMIL	
80	31/51	SARL PART COMMUNE EDITIONS SARL RENNES FRANCIA	Antonio Otero Seco	Mirada sobre los escritores españoles del siglo XX	FRANCÉS	
80	52/81	PURUSHOTTAM PUBLISHERS KOLKATA. BENGALA OCCIDENTAL INDIA	Federico García Lorca	La zapatera prodigiosa y Amor de Don Perlimplín con Belisa en su jardín	BENGALÍ	

PUNTUACIÓN	NºEXPT.	EDITORIAL CIUDAD-PAÍS	AUTOR	TÍTULO	IDIOMA	CANTIDAD PROPUESTA
79	84/127	WYDAWNICTWO NAUKOWE UMK TORUN POLONIA	Ana Matute	Pequeño Teatro	POLACO	
79	33/53	PARASITENPRESSE COLONIA 50674 ALEMANIA	Pablo Jofré	Extranjería	ALEMÁN	
79	67/105	MLADINSKA KNJIGA ZALOZBA LJUBLJANA ESLOVENIA	Carlos Ruiz Zafón	El Laberinto de los Espíritus	ESLOVENO	
79	26/41	RAFFAELLI EDITORE DI VALTER RAFFAELLI & C. S.A.S. 47921 RIMINI ITALIA	Javier Gómez-Montero	Allá en el noroeste. Una cartografía literaria del Camino en León	ITALIANO	
78	30/50	EDITORIAL PRESENÇA LISBOA PORTUGAL	Marcos Chicot	El asesinato de Sócrates	PORTUGUÉS	
78	46/71	CULTURA E BARBARIE EDITORA FLORIANÁPOLIS BRASIL	Guillermo Roz	Malemort, el Impotente	PORTUGUÉS	
78	25/40	COLIBRI LTD. SOFIA BULGARIA	Carmen Domingo	Gala-Dalí	BÚLGARO	
78	38/59	DISPUT D.O.O. ZAGREB CROACIA	Rosa Montero Gayo	La ridícula idea de no volver a verte	CROATA	
78	4/8	EDITORIAL IVAN LIMBAKH SAN PETERSBURGO RUSIA	Antonio Rodríguez	Chiquita	RUSO	
78	7/13	SONIA DRAGA SP. Z O.O. KATOWICE POLONIA	Almudena Grandes	Los pacientes del doctor Garcia	POLACO	
78	20/30	SUR SRL ROMA ITALIA	Eduardo Rabasa	Cinta negra	ITALIANO	
78	24/38	ALGRA S.R.L. SEMPLIFICATA VIAGRANDE (CATANIA) ITALIA	Federico García Lorca	Antología Poética de Federico García Lorca	ITALIANO	

PUNTUACIÓN	NºEXPT.	EDITORIAL CIUDAD-PAÍS	AUTOR	TÍTULO	IDIOMA	CANTIDAD PROPUESTA
78	20/29	SUR SRL ROMA ITALIA	Vera Giaconi	Seres queridos	ITALIANO	
78	24/37	ALGRA S.R.L. SEMPLIFICATA VIAGRANDE (CATANIA) ITALIA	Amado Nervo	Antología Poética de Amado Nervo	ITALIANO	
78	3/6	LITOGRAF EDITIONS & COMMUNICACIONES TÁNGER MARRUECOS	Miguel Asin Palacios	Amor divino Amor Humano	ÁRABE	
77	75/116	MAMDOUH ADWAN DAMASCO SIRIA	Federico García Lorca	Teatro completo de Federico Garcia Lorca	ÁRABE	
77	79/122	ESTRATÉGIAS CRIATIVAS. SISTEMAS DE EDIÇÃO E COMUNICAÇÃO, LDA PORTO PORTUGAL	Miguel De Cervantes Saavedra	Ocho Comedias y Ocho Entremeses de Miguel de Cervantes	PORTUGUÉS	
77	64/143	KARPOS 15300 LOZNICA SERBIA	Miguel De Unamuno	Paz en la guerra	SERBIO	
77	89/139	EIKON BOOKSTAGE SRL BUCAREST RUMANÍA	Gustavo Adolfo Becquer	Desde mi celda	RUMANO	
77	23/34	NIEUW AMSTERDAM AMSTERDAM PAÍSES BAJOS	Cristina Lopez Barrio	Niebla en Tanger	NEERLANDÉS	
77	7/12	SONIA DRAGA SP. Z O.O. KATOWICE POLONIA	Victor del Árbol	La víspera de casi todo	POLACO	
77	3/4	LITOGRAF EDITIONS & COMMUNICACIONES TÁNGER MARRUECOS	Guillermo Gozalbes Busto	Entre Portugal y España: Ceuta	ÁRABE	
76	37/58	PARTENON M.A.M. BELGRADO, STARI GRAD SERBIA	Benito Pérez Galdós	El Abuelo	SERBIO	

PUNTUACIÓN	NºEXPT.	EDITORIAL CIUDAD-PAÍS	AUTOR	TÍTULO	IDIOMA	CANTIDAD PROPUESTA
76	20/26	SUR SRL ROMA ITALIA	Juan Cárdenas	Ornamento	ITALIANO	
76	60/92	WYDAWNICTWO LITERACKI SP. Z O.O. KRAKOW POLONIA	Elia Barceló	El color del silencio	POLACO	
75	6/10	YAYASAN PUSTAKA OBOR INDONESIA YAKARTA INDONESIA	D. Miguel de Cervantes Saavedra	Don Quijote de La Mancha	INDONESIO	
75	16/22	PSICHOGIOS PUBLICATIONS S.A. METAMORFOSSI, ATTIKI GRECIA	Isabel Allende	Más allá del invierno	GRIEGO	
74	32/52	EDITORIAL AURORA BOREAL GENTOFTE DINAMARCA	José Ángel González Sainz	Ojos que no ven	DANÉS	
74	98/149	CHINA LEGAL PUBLISHING HOUSE BEIJING CHINA	Manuel Atienza	Curso de Argumentación jurídica	CHINO	
73	102/155	NOVOLI BELGRADO SERBIA	Joaquin Berges	Una sola palabra	SERBIO	
72	21/33	UNISCORP SOFIA BULGARIA	Luz Gabás	Palmeras en la nieve	BÚLGARO	
72	43/70	STILUET SOFIA BULGARIA	Vicente Medina	Aires murcianos	BÚLGARO	
72	43/66	STILUET SOFIA BULGARIA	Federico García Lorca	Poesías para niños y jóvenes de Federico García Lorca	BÚLGARO	
71	66/104	NOVA KNJIGA D.O.O. PODGORICA MONTENEGRO	Mario Vargas Llosa	Conversación en Princeton con Rubén Gallo	MONTENEGRINO	
71	90/136	VETRNE MLYNY S.R.O. BRNO REPÚBLICA CHECA	Cristian Crusat	Breve teoría del viaje y el desierto	CHECO	

PUNTUACIÓN	NºEXPT.	EDITORIAL CIUDAD-PAÍS	AUTOR	TÍTULO	IDIOMA	CANTIDAD PROPUESTA
70	56/85	LOGOS SRL BUCAREST RUMANÍA	Francisco López de Gómara	Historia de la conquista de México	RUMANO	
70	55/84	UAB KATALIKU PASAULIO LEIDINIAI VILNIUS LITUANIA	Salvador Ros	Experiencia de Dios en mitad de la vida	LITUANO	
70	50/121	FILIP TOMAS OPAVA REPÚBLICA CHECA	Antonio Iturbe	A cielo abierto	CHECO	
70	23/36	NIEUW AMSTERDAM AMSTERDAM PAÍSES BAJOS	Javier Azpeitia	El impresor de Venecia	NEERLANDÉS	
67	69/108	ALEPH KLUB TIRANA ALBANIA	Vicente Aleixandre	Sombra del Paraíso	ALBANÉS	
65	19/49	EDIZIONI ETS SRL PISA ITALIA	Emilia Pardo Bazán	Memorias de un solterón	ITALIANO	
64	19/25	EDIZIONI ETS SRL PISA ITALIA	Leopoldo Alas Clarín	Pipá	ITALIANO	
64	19/27	EDIZIONI ETS SRL PISA ITALIA	Leopoldo Alas Clarín	Dos sabios y otros cuentos	ITALIANO	